

VIVRE À ÉPINAL

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION - N°400 | MAI 2021

locappy

Vosges



Retrouvez tous vos commerçants
Spinaliens sur locappy.fr

ÉDITORIAL



Chères Spinaliennes, chers Spinaliens,

A l'occasion de la sortie du 400^e numéro de notre magazine communal *Vivre à Épinal*, j'aimerais dire quelques mots sur l'un des grands thèmes que porte et que défend avec conviction notre municipalité, celui de l'environnement et du développement durable.

Notre ambition manifeste, depuis le début de ce mandat, est celle de développer une ville en recherche continue de progrès et, naturellement, en phase avec les problématiques et les enjeux de notre société. Mais bien plus, nous aspirons à inventer une ville du futur, une ville résiliente et ouverte, tant sur les autres que sur l'extérieur.

Dans ce sens et afin de poursuivre notre politique publique de transition écologique et de développement durable, nous allons continuer à considérer les nouveaux modes de consommation et de production, à comprendre les nouvelles relations qui apparaissent entre la ville et la nature, mais également, à tenir compte des bouleversements engendrés par la crise sanitaire.

Épinal, de par son histoire, sa taille et sa situation géographique, a un rapport évident à la nature et à la préservation de celle-ci. Elle est, nous en sommes persuadés, capable de répondre aux enjeux de la ville de demain et aux perspectives d'amélioration des façons de faire ; et nous pouvons déjà affirmer que nous sommes sur le bon chemin.

De nombreux projets en faveur du climat se concrétisent ou voient le jour à Épinal. Ce 400^e numéro y consacre d'ailleurs plusieurs articles : l'optimisation de notre consommation d'énergie par la gestion intelligente de notre éclairage public, le budget participatif éco-citoyen, la Fête de la biodiversité, que nous souhaitons développer, cette année, sous une forme plus importante, ou encore le site des Hauts de Laufromont.

Sur ce dernier sujet, j'aimerais rappeler qu'au moment des élections municipales, nous nous étions engagés à préserver ce site remarquable. C'est chose faite, puisque le 18 mars dernier, le Conseil municipal a délibéré en faveur de notre projet. Au bout du compte, ce seront plus de 20 hectares de nature qui seront préservés de toute urbanisation considérant qu'il est également nécessaire de densifier l'habitat de la zone urbaine actuelle. Et pour aller encore plus loin, nous avons comme ambition complémentaire d'installer, à proximité, une régie maraîchère.

En définitive, l'ambition que nous portons est celle de conforter Épinal en tant que ville verte, attractive et de proximité. En ce sens, les initiatives ne manquent pas, et la volonté non plus ! Soyez assurés que nous continuerons à mettre un point d'honneur à développer et à concrétiser tous les projets qui correspondront à ces orientations.

Patrick NARDIN
Maire d'Épinal

SOMMAIRE

7 ÉPINAL EN 3 IMAGES

9 NOTRE VILLE

Le début de la fin de la taxe d'habitation
Taux constant pour les taxes foncières

12 ENVIRONNEMENT

Les 1 001 vertus des plantes
La Fête de la biodiversité joue les prolongations

15 URBANISME

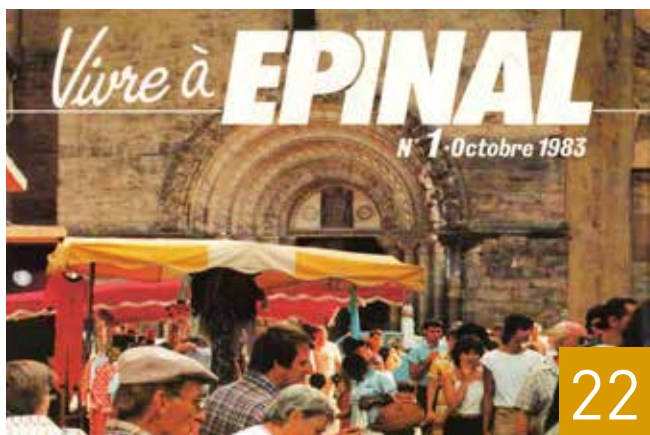
Bitola Champbeauvert: Entre ICI et DEMAIN
OPAH-RU : L'opération continue !

18 ENVIRONNEMENT

Une ville plus verte et plus vertueuse
Compostez ensemble à d'Épinal avec SICOVAD !

22 RÉTROVISEUR

400 numéros et un même titre : Vivre à Épinal !





26 DOSSIER

Une ambition écologique éclairer juste et bien !

30 SPORT

Épinal, la belle image bleu-blanc-rouge de la petite reine
Marcher, c'est bon pour la santé !

35 LECTURE D'IMAGE

Tu t'es vu quand t'as bu ?

37 VU, LU, ENTENDU

33 EXPRESSION POLITIQUE

34 MAIRIE UTILE

Conseil municipal le 20 mai 2021
Commémorations
Don du sang : collecte



Couverture :



MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION - MAI 2021 - N°400

La reproduction, même partielle, des articles et illustrations parus dans "Vivre à Épinal" est interdite.

Hôtel de Ville - Direction Communication B.P.25 - 88026 ÉPINAL CEDEX | tél. 03.29.68.50.28 - télécopie. 03.29.34.36.11 | Courriel : mairie@epinal.fr | Directeur de la publication : Patrick NARDIN | Rédaction en chef : Marc-Antoine MARTIN, Clément THIRIAU | Rédaction : Clémence CRAMATTE, Lolita GAUDÉ, Marc-Antoine MARTIN, Clément THIRIAU | Maquette et mise en page : Direction de la communication, Julie MENIGOZ | Publicité : Direction de la Communication | Crédit Photos : Direction de la communication Ville d'Épinal, Marc-Antoine MARTIN, Declic Studio, Julie MENIGOZ, Communauté d'Agglomération d'Épinal, Musée de l'Image, Patrick Pichon / FFC, Freepics | Impression : **socosprint** - 88000 Épinal - ISSN : 0765-0760 | Distribution : Adrexo | Tirage : 22 500 exemplaires | Diffusion : 20 500 exemplaires.



Retrouvez toute l'info sur
la page officielle Ville d'Épinal



10-31-1260

VACCINATION COVID-19

LA VILLE D'ÉPINAL
VOUS RENSEIGNE



ÉPINAL
SOLIDAIRE
VACCINATION

03 56 32 12 00

DU LUNDI AU VENDREDI
9h 12h - 14h 17h





LA VACCINATION S'ACCÉLÈRE

La campagne de vaccination contre la COVID-19 s'accélère dans les Vosges. Depuis le 26 avril des lignes de vaccination supplémentaires sont ouvertes dans la grande halle du Centre des Congrès d'Épinal. Elles permettent de vacciner plus de 500 personnes par jour. Le centre est accessible uniquement sur rendez-vous à prendre sur www.doctolib/vaccination-covid-19 ou en appelant le numéro vert 0 800 009 110

► **Renseignements** : appelez Épinal Solidaire/vaccination au **03 56 32 12 00**



AMÉNAGEMENT PAYSAGER DU SQUARE FRIESENHAUSER

La première phase des travaux du square Abbé Friesenhauser est achevée : après le terrassement, la création de deux escaliers et des cheminements, place à la verdure ! Le service du Cadre de vie de la Ville d'Épinal finalise la plantation d'arbustes et de plantes vivaces. Cet aménagement permettra d'accueillir très prochainement les Spinaliens et visiteurs dans un cadre paysager apaisant et agréable.



RETOUR DU 1^{ER} RÉGIMENT DE TIRAILLEURS

De retour du Mali après 4 mois de mission, les militaires du 1er Régiment de Tirailleurs ont été accueillis le 9 avril à l'Hôtel de Ville par Patrick Nardin, Maire d'Épinal, qui a tenu à saluer leur action au sein de l'opération Barkhane de lutte contre le terrorisme djihadiste. Ce régiment d'élite de l'Armée de terre, commandé par le Colonel Jean-Baptiste Vouilloux, chef de corps, est basé au quartier de la Vierge (quartier Varaigne) et compte 1 200 hommes et femmes.

► **En savoir plus** : sur le 1RTir | www.defense.gouv.fr



Fonds de Participation des Habitants

Communauté d'Agglomération d'Épinal
Contrat de Ville

Faites grandir votre quartier

Des idées qui germent ?

**Le Fonds de Participation
des Habitants**
vous aide
à les faire pousser

N'hésitez pas
à venir
nous en parler





LE DÉBUT DE LA FIN DE LA TAXE D'HABITATION



ANNÉE
2021

L'année 2021 marque le début du dégrèvement de la taxe d'habitation sur les résidences principales pour les 17 % des Spinaliens qui la payent encore. Depuis 2019, le Conseil municipal ne se prononce plus sur ce taux suite à la décision de l'État de supprimer cette taxe locale et d'en compenser la perte financière pour les communes françaises. À Épinal, le taux de la taxe d'habitation est resté fixe depuis 1994 à 18,81%.

TAUX CONSTANT POUR LES TAXES FONCIÈRES



28^E ANNÉE
CONSÉCUTIVE

Chaque année, le Conseil municipal est appelé à se prononcer sur les taux d'imposition. Lors de la séance du 18 mars dernier, pour la 28^e année consécutive, les élus d'Épinal ont conservé les mêmes taux pour la part communale de la taxe foncière. Pour l'année 2021, le taux sur le foncier bâti est fixé à 49,18%. Ce taux est la somme du taux communal (23,53%) qui est fixe depuis 1994 et du taux départemental (25,65%). Enfin, le taux sur le foncier non bâti est de 38,30%.

Déclarez vos impôts... en ligne si possible !

La campagne déclarative d'impôt sur le revenu a démarré le 8 avril et elle s'achèvera le 8 juin prochain. En raison du contexte sanitaire, pour vous renseigner, effectuer vos démarches ou prendre rendez-vous, vous êtes invités à privilégier le téléphone (0809 401 401, du lundi au vendredi de 8h30 à 19h) ou le site internet www.impots.gouv.fr. Pour les Spinaliens qui ne disposent pas d'un accès à internet ou qui souhaitent de l'aide pour utiliser les nouveaux outils informatiques, la Ville d'Épinal propose un accompagnement dans la réalisation de leurs démarches administratives en ligne grâce à ses « Points Cyb » où des animateurs multimédia les accueillent.

► **Infos sur le point Cyb** : Maison des Sports et de la Jeunesse de la Ville d'Épinal |
12 Rue Général Leclerc | 03 29 68 51 30

ÉVÈNEMENT

Soirée Jeunes talents



SAMEDI 22 MAI 2021
à la Souris Verte de 20h à 23h*
et diffusé en direct sur la chaîne **viàVosges**

*selon conditions sanitaires

Retrouvez également l'évènement en rediffusion sur nos réseaux sociaux





LES JEUNES SPINALIENS ONT DU TALENT !

La Soirée Jeunes Talents organisée par le Conseil des jeunes de la Ville d'Épinal se déroulera le 22 mai à La Souris Verte, la salle de concerts spinalienne de musiques actuelles située rue des États-Unis. Le public pourra y assister sous réserve des conditions sanitaires qui seront alors en vigueur.

Le spectacle sera retransmis sur la chaîne de télévision *ViàVosges*, en direct de 20h à 23h. Cet événement, gratuit et ouvert à tous, a pour objectif de valoriser les jeunes artistes et de leur permettre de se produire sur scène, sans jury ni compétition. Au cours de cette soirée se succéderont diverses prestations scéniques et une quinzaine d'artistes sont déjà inscrits.

► **Renseignements** : Conseil des Jeunes | cdj@epinal.fr | 06 27 20 97 29



DÉFIS 3.0 : 8 JOURS ET 7 NUITS POUR ENVOYER DU BOIS !

La 16^e édition des Défis du Bois aura lieu à Épinal du 25 mai au 1^{er} juin sur le Campus Bois de l'ENSTIB (École nationale supérieure des technologies et industries du bois). La mission des 50 participants répartis en 10 équipes par tirage au sort est de concevoir et de fabriquer des structures en bois esthétiques, pratiques, originales et adaptées aux sites auxquels elles sont destinées, en seulement 8 jours.

Un thème différent est imposé chaque année et il sera révélé lors de l'inauguration de l'événement qui bénéficie du parrainage de Vincent Munier, photographe animalier né à Épinal et reconnu internationalement.

Si les conditions sanitaires le permettent, l'événement sera ouvert au public en jauge réduite et un circuit à pied sera mis en place. Les ouvertures nocturnes n'auront pas lieu cette année.

► **Renseignements** : Pour bénéficier des dernières informations, découvrir les animations et les partenaires, les petites et grandes surprises de la manifestation, rendez-vous sur www.defisbois.fr



LES 1 001 VERTUS DES PLANTES

Du 5 au 26 mai, la Ville d'Épinal vous propose de découvrir les multiples usages des plantes à la Maison de l'environnement et du développement durable (MEDD).

Depuis les temps les plus anciens, les êtres humains ont utilisé les ressources végétales pour se nourrir et se soigner, pour se chauffer et s'abriter. Ils ont aussi fabriqué des vêtements, créé des drogues, teintures et parfums, appris à reconnaître les plantes toxiques. Plus de 20 000 espèces de végétaux sont aujourd'hui connues pour leurs usages médicaux, condimentaires, cosmétiques ou tinctoriaux.

Cette exposition mise à disposition par la Médiathèque départementale de la Haute-Saône met en évidence les végétaux utilisés pour l'alimentation : de la cueillette à l'agriculture, pommes de terre et autres féculents, légumes et santé, plantes aromatiques et condimentaires, stimulants et épices mais aussi les plantes à huiles, à jus et à latex, les plantes textiles et tinctoriales, les plantes médicinales, les plantes ornementales.



► **Renseignements** : Maison de l'environnement et du développement durable de la Ville d'Épinal | 12 rue Raymond Poincaré
Visites gratuites par groupe de 4 personnes maximum du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30. Plus d'informations sur epinal.fr
> Vivre à Épinal > Mon environnement



NOUVEAU CLIMAT POUR LA FÊTE DE LA BIODIVERSITÉ

Cette année, la Fête de la biodiversité se développe avec de nouvelles animations sur le thème « Biodiversité et climat ». Cette 8^e édition débutera le mercredi 26 mai avec une visite guidée des serres municipales et de la Roseraie et s'achèvera le jeudi 10 juin avec une projection-débat aux Cinés Palace.

Pendant une quinzaine de jours, le public est invité à participer à des promenades en forêt, des balades photographiques, des animations autour de la tourbière de la Tranchée de Docelles, du centre-ville ou encore de l'île Bragard.

Du 3 mai au 11 juin, une exposition photographique de Sylvain Mangel, photographe passionné de nature, est présentée dans la galerie de l'Hôtel de Ville.

Sous réserve des mesures sanitaires qui seront en vigueur, le temps fort de cet événement se tient au Parc du château : le samedi 5 juin, le Village de la biodiversité, animé par des partenaires associatifs et institutionnels, s'y installe et occupera la plaine de jeux et la Place des Gardes, en plus de l'esplanade du Pavillon du Château.

► Le programme détaillé est à retrouver sur www.epinal.fr



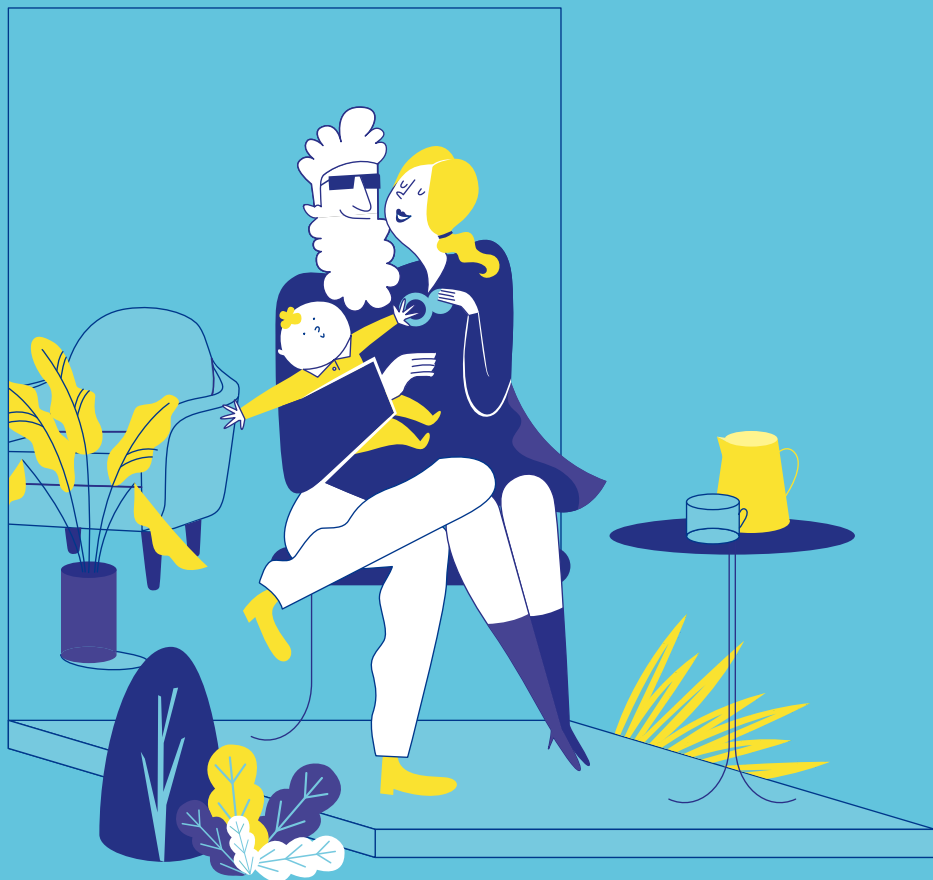
« La nature à sa porte » dans l'objectif

Photographes amateurs, à vos appareils ! Jusqu'au 17 mai inclus, vous pouvez participer au concours photo proposé par la Ville sur le thème : « La nature à sa porte » à condition d'être abonnés au compte Instagram ou à la page Facebook @ville.epinal. Les clichés doivent être publiés sur votre compte Facebook et/ou Instagram, accompagnés d'un titre évocateur et des hashtags suivants : #natureasaporte #epinallabelleimage #onestpasbienla.

► **Renseignements** : Maison de l'environnement et du développement durable | 03 29 68 69 60
Règlement disponible sur www.epinal.fr

Je m'installe

DANS LE CŒUR D'ÉPINAL ! ET VOUS ?



Vous cherchez à vous loger en ville ?
L'ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ ET GRATUIT
ÉPINAL AU CŒUR SE POURSUIT...

CONTACT AU 0 805 38 38 42

EPINALAUOEUR@VIVANTES.FR

OU À LA MAISON ÉPINAL AU CŒUR AU 39 RUE DES MINIMES, ÉPINAL
WWW.ANAH.FR



BITOLA CHAMPBEAUVERT: ENTRE ICI ET DEMAIN

Dans le cadre du Nouveau projet de renouvellement urbain (NPRU) Bitola Champbeauvert, une charte graphique a été élaborée grâce à des ateliers de co-construction animés par Gabriel Loisy, graphiste spinalien, en lien avec les habitants du quartier, l'association Jeunesse et Cultures, les membres du conseil des Jeunes et du Centre social de Bitola. Ensemble, ils ont créé un slogan "ici demain Bitola Champbeauvert" évolutif et dynamique comme l'est ce quartier en pleine mutation.

Le logo, les couleurs, les éléments graphiques, les typographies qui constituent cette charte ont été élaborés sur une base commune : les idées des participants.



OUVERTURE
DYNAMISME
NATURE
ACCOMPAGNEMENT
ÉCOLOGIE
ÉVOLUTION
SOLIDARITÉ
INSERTION
VIVANT
RESPECT

Le logo participatif et évolutif

Le logo « Ici demain Bitola Champbeauvert » invite chacun à se l'approprier en complétant la zone prévue à cet effet afin de le faire évoluer au fil des changements du quartier et des idées.



Les couleurs symboliques

Les participants ont identifié des valeurs fortes symbolisant le quartier comme le dynamisme, la nature, l'évolution ou encore l'insertion qui ont été associées à des couleurs. Chaque couleur fait référence à une thématique du projet : le rouge pour les réunions publiques, le vert pour les chantiers et la co-construction, le bleu pour les ateliers de réflexion et le jaune pour les balades urbaines.

Les éléments graphiques

Un pictogramme composé d'un cercle et d'un angle droit qui peut symboliser l'ouverture, le sentiment d'avancer permet également d'illustrer les quatre thématiques selon le sens et l'agencement de chacun des éléments.

s'ouvrir

avancer



Je rénove

MON CHEZ MOI

AVEC LA VILLE D'ÉPINAL ! ET VOUS ?



Un projet de rénovation de votre logement ?

**L'ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ ET GRATUIT
ÉPINAL AU CŒUR SE POURSUIT...**

CONTACT AU 0 805 38 38 42

EPINALAUCOEUR@VIVANTES.FR

**OU À LA MAISON ÉPINAL AU CŒUR AU 39 RUE DES MINIMES, ÉPINAL
WWW.ANAH.FR**



OPAH-RU : **L'OPÉRATION CONTINUE !**

Deux ans après le lancement de l'Opération programmée d'amélioration de l'habitat et renouvellement urbain (OPAH-RU) initiée dans le cadre du projet « Épinal au cœur » et qui mobilise 6 millions d'euros d'aides publiques, près de 100 propriétaires occupants ou bailleurs ont été accompagnés pour mener à bien leur projet de rénovation. Vous êtes propriétaire en cœur de ville ? Il vous reste 30 mois pour en profiter à votre tour !

MaPrimeRénov' : une aide supplémentaire pour les copropriétaires

Depuis le 1^{er} janvier 2021, MaPrimeRénov' Copro permet de financer les travaux de rénovation énergétique sur les parties communes des copropriétés et vient simplifier le financement des travaux grâce à une seule aide. Cette aide mise en place par l'État est calculée en fonction des revenus et du gain écologique des travaux. Elle est cumulable avec les financements proposés dans le cadre du projet Épinal au cœur et concerne tous les propriétaires.



Depuis 2018...

Le montant total de travaux engagés depuis 2018 dans le cadre de ce dispositif s'élève à 4 635 788 € dont 1 367 797€ ont été subventionnés. Ces rénovations, qui contribuent à l'activité des entreprises locales du secteur du bâtiment, renforcent l'attractivité résidentielle et améliorent la qualité des logements en centre-ville.



► **Maison Épinal au cœur** - 39 rue des Minimes - 03 29 81 13 40 - renovons@epinal.fr



UNE VILLE PLUS VERTE ET PLUS VERTUEUSE



Le service Cadre de Vie de la Ville d'Épinal œuvre au quotidien afin d'offrir des espaces publics agréables pour les Spinaliens et attractifs pour les visiteurs.



UN EMBELLISSEMENT
PLUS RAFFINÉ ET
RESPECTUEUX DE
L'ENVIRONNEMENT !



La Ville, qui détient le label « 4 fleurs » depuis 1988, poursuit chaque année ses efforts en matière d'embellissement en travaillant sur la diversification des plantes, sur la qualité et l'originalité des décorations florales. Ses jardiniers du service travaillent à partir de toutes les formes végétales existantes pour agrémenter la cité : plantes saisonnières (annuelles, bisannuelles, chrysanthèmes), plantes pérennes vivaces, arbustes, rosiers, graminées, bulbes naturalisables et arbres. La part du fleurissement saisonnier a été réduite de 75% en 15 ans au profit d'aménagements paysagers d'aspect plus naturels moins gourmands en eau et ne nécessitant aucun traitement.

Les serres municipales en quelques chiffres !

- 2 400m² de surfaces de fleurissement couvertes
- Sur 1 année, la production végétale s'élève à :
 - ▶ 72 000 plantes bisannuelles pour le fleurissement de printemps
 - ▶ 49 000 plantes annuelles pour le fleurissement de l'été
 - ▶ 450 chrysanthèmes pour l'embellissement
 - ▶ 3 500 arbustes et vivaces pérennes

À cela s'ajoutent des achats extérieurs :

- 12 000 arbustes et vivaces
- 18 000 bulbes
- ▶ Production saisonnière qui est passée de 555 700 plants en 2007 à 125 650 plants en 2020

Laufromont :

un site naturel remarquable préservé

La Ville d'Épinal se trouve au centre d'un magnifique écrin de verdure, riche en biodiversité. La municipalité s'engage à poursuivre la préservation environnementale comme c'est le cas sur le site de Laufromont, un site naturel remarquable à quelques minutes du centre-ville sur les hauteurs d'Épinal où une vingtaine d'hectares vont être préservés de l'urbanisation. Une partie de ce secteur servira à l'implantation d'un potager municipal biologique. La production débute dès cette année avec l'embauche d'une maraîchère qui a pris ses fonctions fin avril.

3 QUESTIONS À PHILIPPE LOUIS

Responsable du service Cadre de vie de la Ville d'Épinal

Quel est l'intérêt de disposer de serres municipales ?

P.L. L'intérêt est d'avoir une production locale, de la diversité, des décors originaux, variés et cohérents. La structure de production a été en grande partie rénovée en 2017, avec notamment la construction d'une nouvelle serre de 960 m² (permettant une économie énergétique de 60 000 euros par an) et une adaptation de la surface de la production couverte passant de 3 285 m² à 2 400 m². Les plantations pérennes prennent de plus en plus d'importance. Par ailleurs, diversifier les plantes permet de réduire le risque de développement des maladies. Le respect de l'environnement est dans notre ADN : depuis 2010, la Ville est engagée dans une démarche « zéro pytho » avec zéro pesticide utilisé en production florale !

Quel est la nouveauté cette année ?

P.L. C'est le projet municipal de production de légumes ! Il débute cette année dans le cadre de la mise en place d'un potager municipal et va se développer dans les années à venir. L'objectif est de produire des légumes bio locaux à destination des écoles, des maisons de retraites et centres aérés de la commune. La production débutera en 2021 sur une surface de 4 800 m² sur un terrain situé à proximité des serres municipales. La production 2021 alimentera plus particulièrement la maison de retraite des Magnolias et le centre aéré de la 40 Semaine.

Comment s'organise la production des plantes ?

P.L. La production de 125 000 plantes est assurée par des agents municipaux formés et professionnels de l'horticulture. La conception des compositions est étudiée par 8 techniciens du service, 1 an voire 2 ans avant la production. A l'issue de ces conceptions, une synthèse des besoins est établie et une mise en concurrence est faite pour les achats de graines et jeunes plants. Les semis de plantes bisannuelles se font en été et ceux pour l'été se font en hiver.

COMPOSTEZ ENSEMBLE À ÉPINAL AVEC LE SICOVAD !

Le SICOVAD, qui gère notamment la collecte des déchets à Épinal et pour plus de cent communes dans les Vosges, développe le compostage afin que des établissements collectifs puissent réduire leurs déchets de façon simple, conviviale et gratuite. Plus de cent sites sont en place sur le territoire du SICOVAD et déjà une trentaine à Épinal !

Pourquoi composter ?

Si vous habitez un logement avec un espace « jardin », vous pouvez acheter des composteurs individuels à prix subventionnés au SICOVAD. Vous réduirez vos déchets et profiterez d'un compost de qualité pour vos plantations. 67 kilos de déchets alimentaires (épluchures de fruits ou de légumes...) et de déchets verts sont encore présents dans la poubelle d'un habitant (par an) et pourraient être compostés !

Le compostage collectif

Le SICOVAD développe aussi le compostage collectif qui permet cette fois à tout type de structures (résidences, établissements scolaires ou de santé, entreprises, logements collectifs, casinos, casernes de gendarmes ou de pompiers, etc.) de composter collectivement. Et c'est gratuit ! Les équipes se rendent sur place, vérifient la faisabilité du projet puis, après signature d'une rapide convention, installent les composteurs (un pour stocker la matière sèche fournie ; l'autre pour réceptionner les biodéchets et laisser la transformation se faire et le dernier pour la maturation). Une rapide formation est bien entendue prévue avec les futurs utilisateurs.



Certains sites présents sur le domaine public sont ouverts à tout le monde. Les plus emblématiques sont les COMPOST CABANA situés à la Maison Romaine ou au Parc du Cours.

• EST GRATUIT

• FAVORISE LE LIEN SOCIAL

• RÉDUIT LE POIDS DE LA POUBELLE

• PERMET DE BÉNÉFICIER DE COMPOST

• EST TRÈS SIMPLE D'UTILISATION, UNE COURTE FORMATION INITIALE EST OFFERTE

EN BREF, LE COMPOSTAGE COLLECTIF ...



ILS ONT DÉJÀ INSTALLÉ DES COMPOSTAGES COLLECTIFS

ÉPINAL HABITAT

« Le déploiement de deux sites de compostage collectif au 17 rue Léon Schwab et au 10 rue Pierre Simonet est le fruit d'un partenariat entre le SICOVAD et Épinal Habitat. Il répond à une sensibilisation progressive des habitants par rapport à l'avenir de la planète, aux questions d'environnement et à la gestion des déchets. Bon nombre de nos locataires souhaitent bénéficier de sites de compostage. Au-delà de l'aspect environnemental, cette initiative contribue à développer le lien social entre les habitants qui sont amenés à se rencontrer sur le site et à partager des temps forts. »



SONIA L'HOPITEAU, IMMEUBLES DES ISAÏ, QUARTIER OUEST

« Le compostage collectif en ville est pratique pour les habitants qui ne possèdent pas de jardin. Les gens ne devraient pas hésiter à se lancer car on prend très vite l'habitude et c'est très facile. Le compostage réduit le poids des autres poubelles et le compost est valorisé car il permet d'enrichir les sols. »

DOMINIQUE MARCOLET, RÉFÉRENT DE LA DIRECTION DÉPARTEMENTALE DES TERRITOIRES AU N°26, AVENUE DUTAC

« Composter c'est simple et utile pour la nature, cela permet d'alléger les poubelles classiques, de créer de la matière organique réutilisable, d'éviter de consommer de l'énergie pour transporter et incinérer des déchets organiques. C'est aussi créer du lien social et faire naître des vocations de jardinage ! L'emplacement du site de compostage ayant bien été défini en amont, son installation s'est déroulée très simplement et efficacement en deux heures de temps. Les bio-seaux ont été remis le jour même et après une petite semaine les premiers déchets organiques ont commencé à alimenter le composteur. Aujourd'hui, le composteur est bien rempli et l'ajout régulier de matière carbonée apportée par le SICOVAD permet d'équilibrer la décomposition. »



► Pour tout renseignement :

Manon au SICOVAD : 03 29 31 33 75 | manon.parmenier@sicovad.fr

400 NUMÉROS ET UN MÊME TITRE !

Certains font les 400 coups, d'autres sont de drôles de numéros, mais votre magazine municipal, lui, célèbre son 400^e numéro ! Lancé le 1^{er} octobre 1983 sous le titre *Vivre à Épinal*, le bulletin édité par la municipalité spinalienne a d'abord été publié chaque mois puis, en 38 ans, sa fréquence de parution a évolué à plusieurs reprises tantôt hebdomadaire, tantôt mensuelle...

N°400



Merci à tous de faire vivre
ces numéros, chaque mois !

« ACTUS »

''CULTURE''

SPORT

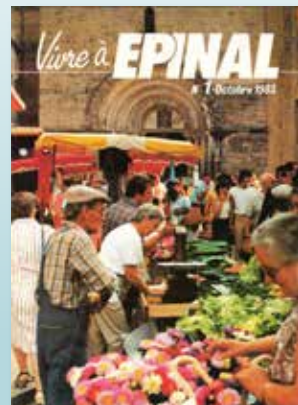
{Jeunesse}

NATURE

DE 1983 À AUJOURD'HUI...

Sa maquette s'est transformée : format magazine ou journal, noir et blanc puis impression couleur, insertion du supplément de quatre pages Sortir à Épinal...

Et ce n'est pas fini ! Pour septembre prochain, la Ville d'Épinal prépare une nouvelle formule pour mettre en avant la cité des images grâce à vous qui l'habitez, qui l'aimez et la faites vivre ! Et dès le mois prochain, vous pourrez répondre à une enquête de lectorat pour nous dire quelles sont vos préférences en matière d'information municipale. Tenez-vous prêts !



1983



1999



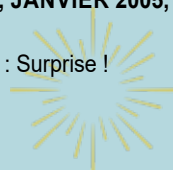
2006



2021

LES GRANDES DATES

- **1^{ER} OCTOBRE 1983** : édition du 1^{er} numéro. Il s'agit d'une volonté politique du maire Philippe Séguin inscrite dans son programme électoral.
- **25 SEPTEMBRE 1992** : Vivre à Épinal devient un hebdomadaire de 4 à 10 pages
- Il redevient mensuel avec une vingtaine de pages en **OCTOBRE 1995** puis à nouveau hebdomadaire en **NOVEMBRE 1996**.
- **EN OCTOBRE 1998**, le magazine repasse à un rythme mensuel qu'il conservera jusqu'à aujourd'hui. Il change aussi de format.
- Jusqu'à la maquette actuelle qui a été définie en **JANVIER 2015**, le magazine changera encore trois fois de format : en **SEPTEMBRE 2002**, **JANVIER 2005**, ET **JANVIER 2006**.
- **SEPTEMBRE 2021** : Surprise !



BUDGET PARTICIPATIF 2021

DES IDÉES
pour *ma ville* !

VOUS PROPOSEZ

VOUS VOTEZ

NOUS RÉALISONS

toutes les infos sur
epinal.fr  





Le budget participatif éco-citoyen de la Ville d'Épinal

IL EST ENCORE TEMPS !

C'est sur le site internet de la Ville d'Épinal que vous devez cliquer pour formuler votre idée jusqu'au 30 juin. Si vous n'êtes pas à l'aise avec les nouvelles technologies, vous pouvez vous rendre dans les points cyb de la ville où les animateurs multimédia vous guideront et vous aideront à enregistrer votre proposition.

Et c'est donc en se connectant sur www.epinal.fr, dans la rubrique « participer » que vous trouverez toutes les informations sur le budget participatif. Il suffit de cliquer sur l'onglet « proposer ».

Vous êtes alors redirigé vers un formulaire en ligne vous permettant de décrire précisément votre idée. Il faut lui donner un titre et décrire succinctement comment elle améliore la Ville.

Vous pouvez enrichir votre description à l'aide de textes, plans, photos, articles de presse ou même d'une vidéo. Plus vous serez précis, plus votre idée a de chances de convaincre les votants. Il vous est donc conseillé de donner des indications claires sur l'emplacement ou les emplacements qui pourraient être concernés par votre idée. De même, pour estimer le coût de votre idée, vous pouvez donner des exemples de projets équivalents déjà réalisés à Épinal ou ailleurs.

Ensuite, il ne reste plus qu'à s'identifier en créant un profil d'utilisateur afin que les services de la Ville d'Épinal puissent vous contacter pendant la phase d'instruction des dossiers.



Et rendez-vous en octobre prochain pour voter en ligne et choisir jusqu'à 10 projets dans le limite de 150 000 euros !

► **Pour tout renseignement :**
pour connaître le point cyb le plus proche de votre domicile et ses horaires d'ouverture , appelez le 03 29 68 51 29 ou rendez-vous à la Maison des sports et de la jeunesse, en face de l'Hôtel de ville.



UNE AMBITION ÉCOLOGIQUE : ÉCLAIRER JUSTE ET BIEN !

La Ville a investi ces dernières années pour moderniser son éclairage public et continue à le faire, réalisant au passage de fortes économies en termes de fonctionnement. Depuis 2012, ce sont plus de 3,4 millions d'euros qui ont été investis dans l'éclairage public. La consommation d'énergie a été réduite de 43%.



ÉCLAIRAGE PUBLIC : ÉCONOMIES ET MODERNISATION

L'ensemble des opérations menées depuis 9 ans visent à lutter contre le vieillissement de l'éclairage public de la Ville en assurant une sécurité électrique et mécanique des installations, mais également en veillant à réduire les consommations énergétiques des points lumineux avec un programme ambitieux d'économie d'énergie.

- Pour procéder à ces investissements, la Ville d'Épinal a bénéficié d'une subvention du ministère de l'Écologie dans le cadre de son dispositif « Territoires à énergie positive pour la croissance verte », dont la Communauté d'agglomération d'Épinal est lauréate.

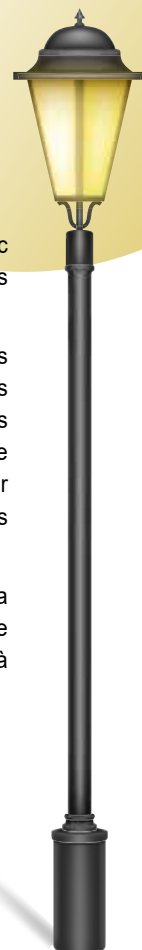
Depuis 2012, la Ville gère son éclairage public en partenariat avec l'entreprise INEO. Plus de 9000 points lumineux sont concernés.

Elle a investi de manière importante dans des luminaires à modules LED, moins énergivores, avec une durée de vie plus longue et une efficacité énergétique plus grande, permettant d'économiser 35% d'énergie par rapport aux anciens luminaires.

Dans le cadre de cet investissement, la Ville sollicite des subventions auprès de l'État au titre de la Dotation de soutien à l'investissement local.

ENTRE 2012 ET 2020

- **3 415 700€ TTC d'investis**
- **3 085 luminaires rénovés soit 30% du patrimoine**
- **1 005 000€ TTC d'économies**



DE NOUVEAUX ENGAGEMENTS JUSQU'EN 2023 !

La Ville d'Épinal s'est engagée à passer d'un éclairage passif à un éclairage actif, en utilisant de nouvelles technologies pour adapter la luminosité aux besoins et usages de chaque espace.

CET INVESTISSEMENT INTELLIGENT EST CONDUIT À PARTIR :

1

D'UNE HIÉRARCHISATION DES VOIES

Une intensité lumineuse est associée à chaque voie et modulée selon les horaires de respect des normes françaises en matière d'éclairage (par exemple, l'extinction de l'éclairage dans les zones commerciales se font de 22h30 à 5h30).

Pour les voies tertiaires et voies intra quartiers et lotissements, la modulation de l'éclairage permettra un maintien de l'éclairage durant l'ensemble de la nuit avec des puissances variées selon les horaires. L'éclairage est à son maximum sur toute la commune avant 22h30 et après 5h30, modulé en cohérence avec la fréquentation des espaces.

2

D'UNE PRÉSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ NOCTURNE

En investissant, la Ville va préserver la biodiversité et les couloirs écologiques en luttant contre la pollution lumineuse. En effet, Les animaux nocturnes ont besoin d'une adaptation de l'éclairage pour se déplacer et se reproduire. Le plan biodiversité s'orientera autour :

- D'une suppression des projecteurs existants éclairant vers le haut, remplacés par des projecteurs à LED éclairant vers le bas avec modulation
- De la mise en place d'un éclairage favorisant une couleur plus douce avec installation de détecteurs de présence dans les zones présentant un corridor écologique.
- De l'extinction des lumières à minuit ou d'une modulation pour les quais et ouvrages d'art

3

DE GAINS ÉNERGÉTIQUES À MOYEN TERME

L'installation de luminaires avec une consommation plus faible et une réduction de la puissance permettra d'effectuer des économies. Il sera alors possible de réaliser 45% d'économie sur les trois prochaines années, soit 133 000€ de moins sur les factures d'énergie.



À partir de 2023



Le contrat avec l'entreprise INEO prenant fin en 2023, un nouveau marché sera attribué à compter de 2024 et orientera la Ville vers l'utilisation de systèmes dits "intelligents" pour en faire une Ville connectée. Le réseau d'éclairage adaptera davantage la luminosité aux besoins. Le réseau d'éclairage public de la Ville Épinal s'appuiera sur une collecte de données (par l'intermédiaire du courant porteur), pour développer les services à la population. La luminosité n'en sera que plus adaptée !

EN 2023, À L'ISSU DE 11 ANS ET DEMI DE CONTRAT AVEC INEO :

- 5 000 000 € TTC d'investis
- 2 104 000 € d'économies auront été réalisées



► **En savoir plus** sur le site de la Ville www.epinal.fr rubrique Vivre à Épinal > Mon environnement > Éclairage public. Un problème sur l'éclairage public ? Composez le 0 800 001 947

ÉPINAL, LA BELLE IMAGE BLEU-BLANC-ROUGE DE LA PETITE REINE

Épinal a été choisie pour être la ville-hôte des prochains championnats de France de cyclisme sur route, qui auront lieu du 17 au 20 juin. Pendant ces quatre jours les épreuves vont se succéder : contre-la-montre individuels, cyclo sportive de 110km et épreuves en ligne amateurs, élite femmes/hommes. Les services de la Ville et de ses partenaires s'activent pour préparer cet événement exceptionnel.

Les championnats de France de cyclisme sur route avaient vu Vesoul en 2016, mais jamais ils n'avaient vu Épinal avant cette année 2021 à marquer d'une pierre blanche ! Pour cette première dans le département des Vosges, les meilleurs coureurs français, femmes et hommes, amateurs et professionnels et tous les prétendants aux maillots de champions de France se donnent rendez-vous dans la Cité des images du 17 au 20 juin prochains, une semaine avant le départ du Tour de France.

La Ville d'Épinal organise cet événement majeur, la grand-messe de la discipline en France, en partenariat avec la Communauté d'agglomération d'Épinal, le Conseil départemental des Vosges et la Région Grand-Est. Le Centre des Congrès sera le siège du cœur de l'organisation avec notamment la ligne d'arrivée avenue de Saint-Dié.

Le circuit des épreuves en ligne sera tracé au cœur de la ville d'Épinal et de son agglomération, entre partie urbaine et forêt, avec un profil plutôt favorable aux « grimpeurs ». Après avoir longé la Moselle, les coureurs emprunteront plusieurs sites remarquables d'Épinal et de l'Agglomération : un passage par la place des Vosges au cœur de la ville, la montée du massif de la Vierge sur 2,5 Km avec un pourcentage moyen de 6% et un final en faux plat montant sur une distance de 1,4 Km.

► **Informations :** www.epinal.fr › Championnats de France de cyclisme sur route.

Et sur : <https://franceroute2021.ffc.fr/> #FranceRoute2021





APPEL À BÉNÉVOLES

Vous disposez de temps libre et souhaitez participer à l'organisation des Championnats de France de cyclisme sur route du 17 au 20 juin 2021 ?

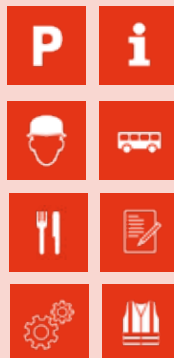
► Un appel a été lancé pour trouver des bonnes volontés entre le 7 et 25 juin, en amont, pendant et après l'événement.

► Aucune compétence spécifique n'est requise. Les domaines dans lesquels peuvent intervenir les bénévoles sont divers et variés :

► Chaque volontaire sera pris en charge sur le plan de la restauration par un petit-déjeuner au centre des congrès et un repas par jour de présence lors de l'événement.

► Chaque volontaire devra remplir une fiche de renseignements qu'il remettra à l'organisation afin que le nécessaire soit fait auprès des assurances.

► **Inscriptions** : Un formulaire est disponible sur www.epinal.fr > Championnats de France de cyclisme sur route > Inscription des bénévoles & signaleurs ! **Attention** : les personnes volontaires doivent être majeures.



**GESTION PARKINGS /
CONTRÔLE DES ACCÈS**

**ACCUEIL / SERVICE
AUX SPECTATEURS**

LOGISTIQUE

TRANSPORT

RESTAURATION

SECRÉTARIAT

MONTAGE / DÉMONTAGE

SÉCURITÉ / SIGNALEMENT



Réservations parking camping-cars

La Ville d'Épinal met à disposition le parking du petit Champ de Mars du lundi 14 juin au lundi 21 juin 2021 pour les camping-cars. Le forfait séjour est de 30€ (aucun remboursement ne sera possible en cas d'annulation). Une réservation préalable est indispensable en complétant le formulaire en ligne.

Attention : Cette réservation sera effective à réception du paiement. Vous recevrez alors une confirmation, ainsi que les consignes d'accès au parking.

► **Contact** : 03 29 68 51 30 | sport@epinal.fr | www.epinal.fr

MARCHER, C'EST BON POUR LA SANTÉ !

Reconnecter au plaisir de la marche les personnes qui n'ont plus l'habitude de cheminer baskets aux pieds. C'est l'objectif de la Ville qui lance des « marches santé » en ce mois de mai.

QUEL EST LE PUBLIC VISÉ ?

- **Les marches santé sont ouvertes** aux personnes qui n'ont jamais eu ou qui ont perdu l'habitude de marcher. Les personnes qui marchent bien sont invitées à se tourner plutôt vers un club de marche.

POUR COMBIEN DE PERSONNES ?

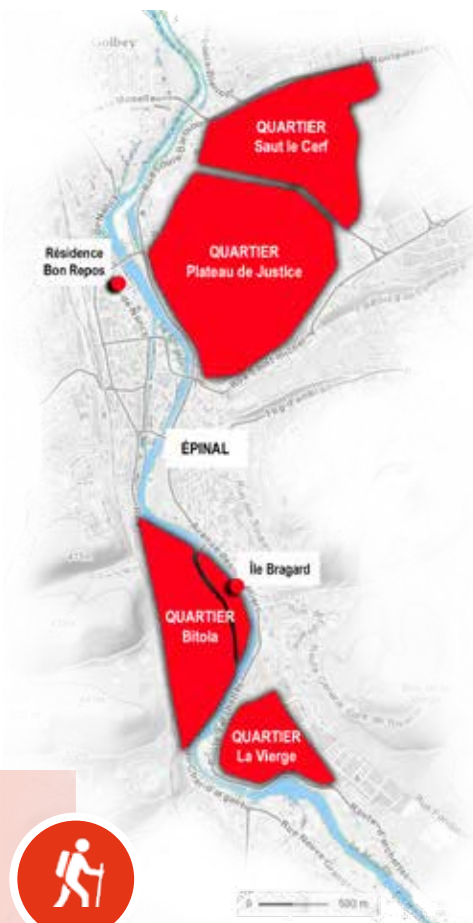
- **Une jauge maximum de 36 personnes** par sortie est envisagée, avec deux accompagnateurs pour 12 personnes. Des arrêts réguliers sont prévus pour les marcheurs les moins rapides.

QUELS QUARTIERS SONT CIBLÉS ?

- **Les quartiers ciblés** sont en priorité Bitola, La Vierge, le plateau de la Justice, et le centre-ville puis le Saut le Cerf autour du centre Léo Lagrange, le quartier de Failloux, faubourg d'Ambrail, le quartier autour de la MJC belle étoile et EHPAD des Bruyères. Voir plan ci-contre.

1^{ère} marche: rendez-vous le 31 mai 2021

La première marche santé est organisée le lundi 31 mai de 10h à 11h au départ de la résidence Bon Repos vers l'île Bragard. L'ambition est de décliner petit à petit ce concept sur d'autres quartiers.



► **Informations** : Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en appelant le n° *Épinal Solidaire* : 03 29 82 54 17



3 QUESTIONS À PHILIPPE REMY

Conseiller municipal délégué à la santé et aux seniors

■ CRÉER DU LIEN, FAVORISER L'ACTIVITÉ ET FAIRE DÉCOUVRIR SON QUARTIER ■

Pour rappel, quels sont les bienfaits de l'activité physique ?

P.R. Dans ma pratique de médecin généraliste, je constate tous les jours les bienfaits de l'activité physique même modérée qui permet de maintenir la force musculaire, l'équilibre, le souffle mais aussi de renforcer la confiance en soi et en ses capacités. Les études scientifiques confirment cette impression et l'impact positif sur la santé.

Quels sont les freins à la reprise de l'activité physique ?

P.R. Il y en a beaucoup : l'isolement, le manque de stimulation ou de confiance en soi, la réticence à se promener juste pour le plaisir par peur du "qu'en-dira-t-on", la difficulté de changer ses habitudes et de reprendre une activité que l'on a depuis trop longtemps abandonnée. Épinal est une ville riche en infrastructures sportives, en activités culturelles avec un tissu associatif varié et dynamique mais une partie de la population n'y a pas accès par manque de moyens ou de confiance.

Qu'est ce qui a motivé la mise en place de ces marches de la santé ?

P.R. L'idée est d'organiser des marches au plus près des Spinaliens, dans chaque quartier, chaque semaine, avec des itinéraires faciles, accessibles à tous. J'aimerais que, en plus de se retrouver et de marcher en discutant, ces marches soient l'occasion de découvrir son quartier avec ses infrastructures, ses cheminements piétons, ses aménagements, la forêt ou la nature qui n'est jamais loin et son histoire. Quand la situation sanitaire le permettra, j'aimerais que ces marches soient aussi l'occasion d'un moment de convivialité et d'échange avant de rentrer chacun chez soi.



La Ville d'Épinal et ses partenaires publics lancent la rénovation de l'ancienne conciergerie de l'Imagerie Pellerin, afin d'y accueillir l'atelier de l'imagier et typographe spinalien Jean-Paul Marchal. Pour compléter le financement des travaux d'aménagement, une campagne de mécénat populaire est en cours.

Conformément à la volonté de feu leur père, les descendants de l'imagier et graveur spinalien ont proposé que son atelier serve pour de futurs artistes. Il prendra ainsi place prochainement dans le bâtiment situé à l'entrée du Musée de l'Image. À l'automne, un atelier typographique sera mis en place pour les enfants et jeunes adolescents, pour une approche créative et artistique de cette discipline, notamment au moment des vacances scolaires.

► **Informations :** Fondation du Patrimoine
06 87 08 86 63 | www.fondation-patrimoine.org >
les-projets > ancienne-conciergerie-de-l-imprimerie-
pellerin-a-epinal



Pour financer les 120 000 euros de travaux de rénovation et d'adaptation du lieu à l'accueil du public, une souscription populaire a été lancée avec la Fondation du patrimoine qui en appelle aux dons des particuliers et des entreprises. En y participant, vous pouvez apporter un précieux soutien à ce projet initié par la Ville d'Épinal et soutenu par la région Grand Est, le Conseil départemental des Vosges et l'État.

L'atelier Jean-Paul Marchal est composé de presses, d'estampes, d'outils divers, et surtout de casses et de caractères typographiques en plomb et en bois serve pour de futurs artistes. © Jean-Paul Marchal | Photo musée de l'Image - F. Erfani





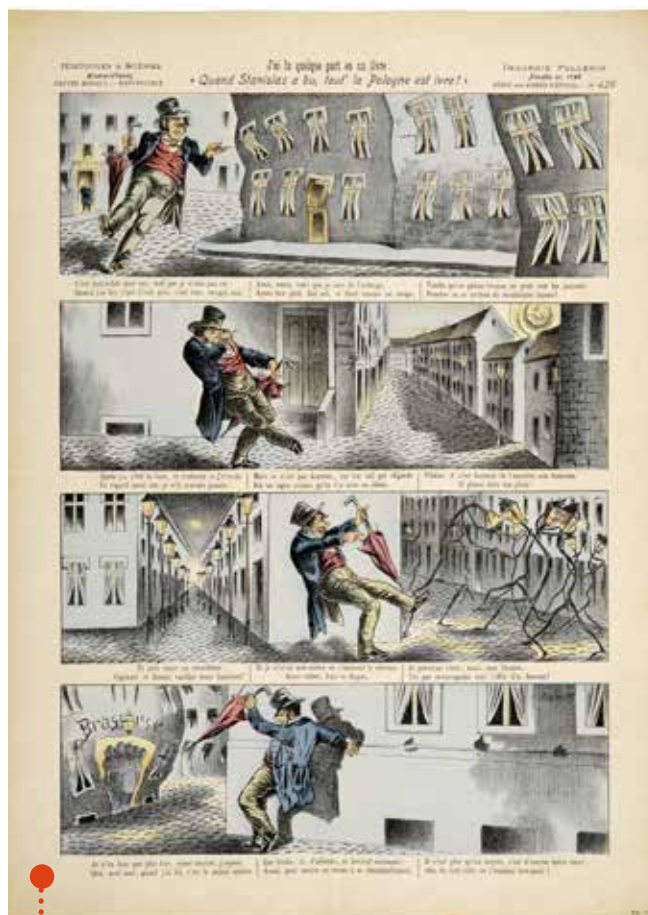
TU T'ES VU QUAND T'AS BU?

Chaque mois, le Musée de l'Image d'Épinal présente une œuvre issue de ses collections. Celle-ci fait écho de manière décalée et humoristique au dossier de ce magazine consacré à l'éclairage public.



À la sortie d'une brasserie, un homme éméché rentre chez lui à une heure tardive. Dans la nuit, les façades ondulent, les fenêtres se déforment et la lune, narquoise, grimace. La rangée de réverbères graciles qui éclairent les rues entament une danse dégingandée. Persuadé d'être en possession de toutes ses facultés, l'ivrogne pourtant titubant y voit de la provocation plutôt que de se remettre en question. Et c'est vacillant qu'il fait demi-tour pour rejoindre le débit de boisson où il étanche sa soif et se sent plus en sécurité. Attention, l'alcool est à consommer avec modération car son abus altère la perception et est dangereux pour la santé !

De prime abord humoristique, cette lithographie a été imprimée en 1907 par l'Imagerie Pellerin à Épinal à une période où la lutte contre l'alcoolisme était au centre des préoccupations hygiénistes. Elle a pour modèle une image de l'éditeur allemand Gustav Kühn de Neuruppin qui date de la fin du 19^e siècle. Cette planche nous rappelle les influences entre les imprimeurs européens mais aussi que l'alcoolisme est un problème de société commun.



J'ai lu quelque part dans un livre : « Quand Stanislas a bu, c'est tout' la Pologne qui est ivre ! »

1907

Imagerie Pellerin, Épinal

Lithographie au crayon coloriée au pochoir

42.4 x 32.1 cm

Coll. MUDAAC, dépôt au Musée de l'Image

© Musée de l'Image – Ville d'Épinal / cliché E. Erfani



@museedelimage
www.museedelimage.fr



Musée de l'Image / museedelimage.fr

En attendant la réouverture du musée,
rejoignez-nous sur les réseaux sociaux !



@museedelimage



17 3



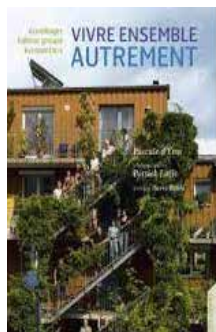


ADULTES

Vivre ensemble autrement

de Pascal d'Erm

Ulmer, 2009



Comme l'indique le titre, ce livre nous propose différentes possibilités pour vivre autrement en ville : le partage, l'entraide, l'autonomie énergétique. Il ne s'agit pas seulement de pistes de travail théoriques : il s'agit bien d'exemples concrets, réalisés en Europe (France, Italie, Belgique ou Allemagne).

De quoi nous faire rêver à une ville meilleure.

CINÉMA

Inception

de Christopher Nolan



Dans *Inception*, l'architecture des rêves rend visible le geste bâtisseur et permet de construire un monde éphémère à son image. Cobb (DiCaprio), ancien architecte, s'immisce dans les rêves de ses victimes pour dérober leurs secrets les plus intimes ou faire

germer des projets jusqu'alors inavoués. Lorsqu'il va former une jeune architecte à cette création, celle-ci va vite s'emparer de cet art visuel et créer des villes qui se plient et se replient sur elles-mêmes tels les reflets d'un miroir. Aucune facilité scénaristique, *Inception* est un film qui se livre à qui veut bien subir cette « extraction » en échange d'un des plus beaux moments de cinéma de ce début de siècle.

MUSIQUE

Déjà vu

de Crosby, Stills Nash & Young



Sorti en 1970, *Déjà vu* reste aujourd'hui une référence musicale absolue. C'est le 1^{er} album des quatre leaders. 36 minutes pour 10 morceaux d'anthologie. Chaque titre est un hit en

puissance. Dans ce flot continu de tubes, *Our House* n'a pas à rougir. Graham Nash a écrit la chanson alors qu'il partageait sa vie avec la chanteuse Joni Mitchell. À une époque où le « power flower » règne en maître, Nash choisit la contre-culture en prônant la vie domestique à Los Angeles avec sa compagne, avec le succès que l'on sait.

JEUNESSE

Forêt des frères

de Yukiko Noritake



Une majestueuse et grande forêt au bord d'un lac, deux frères qui disposent d'une parcelle de taille équivalente.

Par de grandes illustrations, ce magnifique album au texte minimaliste propose deux visions du bonheur et deux points de vue bien différents. Par un effet

de miroir, la question de l'aménagement du territoire est ici évoquée : en effet, l'impact de l'homme sur la nature est bien différent selon les choix opérés par ces deux frères. Le premier préfère une cohabitation harmonieuse avec la nature, quant au second, une volonté de construire et posséder toujours plus le caractérise. Cet album d'une grande subtilité laisse la possibilité au lecteur de s'interroger et de réfléchir à l'impact de l'homme sur son environnement.

- Toutes les semaines, suivez les conseils de la bmi sur ses réseaux sociaux
- Retrouvez ces documents à la bmi et sur le catalogue en ligne : www.bmi.agglo-epinal.fr

— limédia
mosaïque
médiathèque numérique du sillon-torné

La navette



gratuit
DÉPART
TOUTES LES
10 MINUTES



ACCESSIBLE

CENTRE VILLE

QUAI DES
BONS ENFANTS

PLACE
DES
QUATRE
NATIONS

RUE
LÉOPOLD
BOURG
HYPER CENTRE

RUE
DES
MINIMES

pont couvert

PLACE
DES
VOSGES

MARCHÉ
COUVERT

PASSERELLE

PLACE
PINAU

MUSÉE
DÉPARTE-
MENTAL

DÉVIATION

RUE D'ALSACE

La Moselle

PARC
DU
COURS

DÉPART
PETIT CHAMP
DE MARS
**Parking
Gratuit de
600 places**



PONT PATCH

Le lundi

13h45-19h30

Du mardi au samedi

8h45-12h30 / 13h45-19h30

En raison des travaux rue de la Préfecture,
**LE PARCOURS DE LA NAVETTE
CHANGE JUSQU'AU 4 JUIN !**

► La navette emprunte le Pont Patch,
puis la rue d'Alsace pour rejoindre le Centre-ville.

► Tous les arrêts habituels sont maintenus.



LES AVENUES DE GAMBETTA ET PROVENCE EN TRAVAUX

Jusqu'au vendredi 4 juin, l'Avenue Gambetta, l'Avenue de Provence, la rue de la Préfecture et la rue Gilbert font l'objet de perturbations de circulation et de stationnement.

D'importants travaux portant sur le renouvellement de câbles haute tension, le chauffage urbain, la voirie avec différents aménagements de chaussée, le renouvellement de la couche de roulement et le réseau d'eau potable entre la Préfecture et le pont Patch.

L'avenue Gambetta et l'avenue de Provence, situées le long du parc du Cours et du Champ de mars, sont fermées à la circulation sauf pour les riverains ainsi que les bus des lignes 5 et 6 et la navette gratuite qui relie le centre-ville au parking du Champ de mars sont déviés par le Pont Patch et la rue d'Alsace et ceux circulant dans le sens inverse par la rue George de la Tour, la place Stein et la rue d'Alsace.

Jusqu'au 7 mai, la rue Gilbert est fermée à la circulation sauf pour les riverains.

► Le stationnement est interdit dans les rues concernées pendant la durée des travaux ; en revanche le parking du Champs de Mars reste ouvert.

Des points fixes sont mis en place par le SICOVAD de part et d'autre de la rue Gilbert pour la collecte des ordures ménagères pendant la durée des travaux.



La Nature À SA PORTE

DU 15 AVRIL AU 17 MAI 2021



CONCOURS PHOTOGRAPHIE

- PUBLIEZ VOS PHOTOS SUR NOS RÉSEAUX SOCIAUX -

#NATUREASAPORTE



GROUPE ÉPINAL À VOTRE IMAGE

L'ambition de notre projet municipal est de conforter Épinal en tant que ville dynamique, attractive et agréable ! Ce qui vient d'être confirmé par notre 59^{ème} place dans le classement national des villes où il fait bon vivre !

Là est notre motivation première. Cette idée-force guide nos actions, nos choix quotidiens et nos orientations à long terme.

La défense des intérêts de notre territoire et de ses habitants fédère donc les membres de notre équipe qui viennent d'horizons divers.

Mais ce projet est aussi collectif : il ne peut réussir qu'avec l'implication des élus, des habitants et de tous les acteurs de notre cité ! C'est pourquoi nous allons sur le terrain échanger avec les citoyens, solliciter nos partenaires locaux et porter des projets communs pour faire rayonner notre territoire.

Cette coopération est plus que jamais nécessaire compte-tenu des défis qui se présentent à nous. Il n'y a qu'en combinant nos efforts que nous pourrions dépasser les conséquences de la crise actuelle et réussir les transitions qui s'imposent, afin d'offrir un futur plus juste à nos enfants.

Notre municipalité s'est donc fixé un cap, mais demeure ouverte au dialogue et aux critiques, tant qu'elles sont constructives et faites dans l'intérêt général.

Nous sommes, évidemment, favorables à la confrontation intelligente des points de vue car elle permet de bâtir des projets solides et durables.

Nous appliquons cet esprit d'ouverture et de transparence dans notre action quotidienne pour tenir le plus possible compte de la pluralité des opinions des habitants.

Cette volonté nous a conduits à créer, dès le début de notre mandat, deux commissions extra-municipales, en charge de la culture et de l'accessibilité, au sein desquelles des membres d'associations spinaliennes peuvent exprimer leur point de vue, prendre part à nos projets dès leur conception, et apporter des idées nouvelles.

Notre ville est riche d'idées et de talents, alors mobilisons-nous pour construire notre avenir ensemble !

GROUPE ÉPINAL CAPITALE

Le conseil municipal réuni le 18 mars a voté une nouvelle concession pour l'aménagement de la ZAC de Laufromont.

Le choix présenté prend le parti d'une réduction de la constructibilité, et conduit donc à déclasser certains secteurs en zone verte.

Si nous partageons les objectifs de limitation des nouvelles zones à urbaniser, de maintien d'espaces naturels et de priorité donnée à la reconquête de l'habitat ancien, nous nous sommes abstenus quand nous avons découvert que cette décision serait payée par les générations futures, la majorité étant dans l'incapacité financière d'assumer son choix politique.

En effet, ces terrains devenus non constructibles ont été achetés par la SOLOREM qui ne peut plus les revendre. Il convient alors que la Ville les rachète pour 2,3 millions d'euros, sans compter les intérêts.

La municipalité n'en ayant pas les moyens et n'ayant plus de marges de manœuvre en termes de nouveaux emprunts, a décidé de reporter le rachat de ces terrains sur le long terme, mais en ne commençant qu'en 2030 !

Une décision prise en 2021 n'aura un début d'exécution budgétaire que 9 ans plus tard !

Le procédé est indécent et totalement inédit : une telle franchise de remboursement est choquante et cela augure mal de l'héritage financier que M. Nardin laissera à ses successeurs en 2027.

GROUPE ÉPINAL OUVERTE SUR L'AVENIR

Pour nous « l'équilibre » c'est le « 0 » artificialisation des terres.

La ZAC de Laufromont, le NPRU Bitola-Champbeauvert, Courcy... Toutes ces constructions de logements neufs vont à l'encontre de la bifurcation écologique. Pensons en priorité à rénover les 3 000 logements vacants.

La municipalité cherche des terrains agricoles pour mener à bien le projet de coopérative maraîchère alors que dans le même temps ces terrains sont vendus pour la construction.

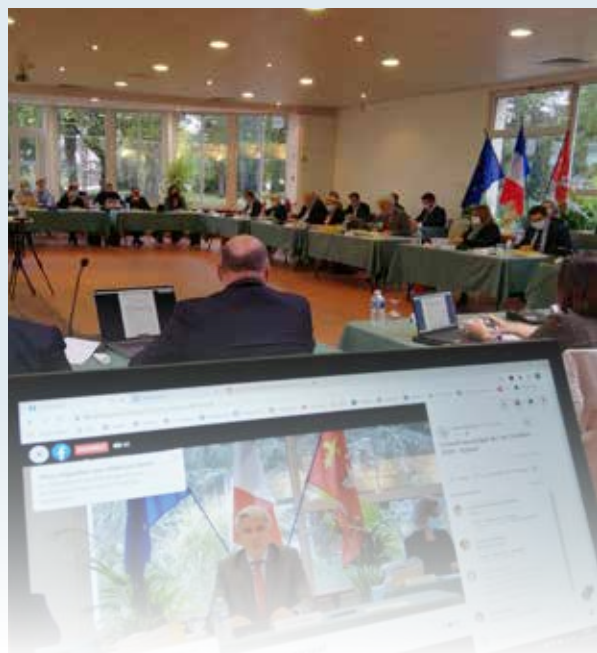
Nous avons une proposition : arrêtons de bétonner ces terres agricoles et cultivons-les pour créer une Coopérative Municipale Maraîchère ambitieuse et viser le 100 % autonomie alimentaire en fruits et légumes pour la restauration collective. Rénovons l'habitat vacant !!!

Avec vous.

CONSEIL MUNICIPAL LE 20 MAI 2021

Les élus du Conseil municipal se réuniront le jeudi 20 mai à 18h30 à l'Espace Cours. Les modalités d'organisation de cette séance seront adaptées aux règles sanitaires en vigueur. Elle sera à nouveau filmée et retransmise en live vidéo sur la page Facebook de la Ville d'Épinal (@ville.epinal) et accessible en replay dès le lendemain.

► **Replay** sur le site internet www.epinal.fr › Ma mairie › Les conseils municipaux. Les ordres du jour et les comptes rendus de chaque séance figurent également sur cette page web.



COMMÉMORATIONS

- **Samedi 8 mai** : Anniversaire de la victoire du 8 mai 1945
 - 10h00 : Cimetière militaire américain Le Quéquement – Dinozé
 - 10h30 : Monument aux Morts de Saint-Laurent
 - 11h00 : Monument aux Morts – place Foch
- **Dimanche 9 mai** : Fête de Jeanne d'Arc et du patriotisme
 - 09h30 – Place Jeanne d'Arc

Compte tenu du contexte sanitaire et des restrictions de rassemblement en vigueur, les cérémonies se dérouleront en comité restreint.



DON DU SANG COLLECTE

Depuis le début de l'année, les Spinaliens âgés de 18 à 70 ans peuvent venir donner leur sang tous les deuxièmes mardis de chaque mois à l'Espace Cours. La prochaine collecte mobile mensuelle, organisée en partenariat avec l'Amicale locale des donneurs, aura lieu le mardi 11 mai entre 9h et 13h et entre 15h30 et 19h30. Ne pas venir à jeun et se munir d'une pièce d'identité ou d'une carte de donneur.

PORT DU MASQUE



**En raison
des risques sanitaires actuels,
nous vous prions de bien vouloir
porter votre masque :
Centre-ville, Parcs, Jardins,
Port et Aires de jeux**



VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR LE CORONAVIRUS ?



GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS



0 800 130 000
(appel gratuit)

17-20 JUIN 2021

CHAMPIONNATS DE FRANCE

CYCLISME SUR ROUTE

ÉPINAL • VOSGES • GRAND EST



ÉPINAL
VOSGES • GRAND EST
18 JUIN 2021

SC S'inscrire en ligne
Sports'N Connect

PLUS D'INFORMATIONS : FRANCEROUTE2021.FFC.FR